

Fernández-Armesto, Felipe. *Our America: A Hispanic History of The United States*. New York, N.Y.: W.W. Norton & Company, Inc., 402 pp. ISBN: 978-0393239539.

Los primeros europeos que se establecieron en lo que es hoy territorio de los Estados Unidos de América fueron tres cerdos y algunas cabras. Fue en el año de 1505, en Puerto Rico. Así comienza el primer capítulo de un libro que recomendamos a quienes, gracias al sistema educativo estadounidense, creen a pies juntillas que la historia del país se inició más de un siglo después en la costa este, en un lugar de Virginia.

El autor, cuando daba clases en la Universidad de Tufts, en Massachusetts, no lejos de la legendaria Plymouth Rock, hizo una pregunta a los aspirantes a la vacante de profesor de historia del período colonial de EEUU: ¿Dónde, en lo que es hoy territorio de EEUU, se estableció la primera colonia europea duradera, ocupada hasta el día de hoy? La mayoría dijo que en Jamestown. Algunos contestaron que en San Agustín, otros que en Santa Fe. Nadie se acordó de Juan Ponce de León y mucho menos de Puerto Rico.

La colonización de EEUU se produjo a lo largo de dos ejes: el primero, de sur a norte, lo trazaron los conquistadores españoles a comienzos del siglo 16; y el segundo, el de la leyenda oficial, es el que corre de este a oeste. El entrecruzamiento de ambos, escribe Fernández-Armesto, lejos de representar un conflicto vino a reforzar el tejido nacional.

Tampoco es cierto que los fundadores de este país llegaron aquí huyendo de la persecución religiosa. Saliendo de Leiden y luego de Inglaterra, los llamados peregrinos pusieron mar de por medio como remedio a su desencanto con la iglesia oficial. Y no eran agricultores, dedicados en la versión romántica a talar bosques y sembrar campos con gran riesgo y sacrificio. En su mayoría, los colonos de

habla inglesa eran comerciantes, y desembarcaron en la famosa roca de Massachusetts debido a un error de navegación, puesto que su intención fue hacerlo en la desembocadura del Hudson, lugar más apto para iniciar el comercio con la madre patria al otro lado del Atlántico.

La exploración española de la Florida, cuyo impreciso territorio comprendía la actual Georgia y parte de las Carolinas, es el tema central del capítulo 1. En el 2 el autor recorre con Alvar Núñez Cabeza de Vaca las tierras que van desde el río Mississippi hasta las Montañas Rocosas. La proyección británica en América –el eje esteoeste– es objeto de examen en el capítulo siguiente, junto con el avance sur-norte de los españoles. Entre 1766 y 1846 vemos la fundación de California y el choque entre los hijos de España y los de Inglaterra (capítulo 4). En el quinto Fernández-Armesto relata las expropiaciones de tierras de los pobladores originales a raíz de la incorporación de California y Texas a los Estados Unidos, muchas de las cuales fueron despojos, sin asomo de legalidad. Del triunfo de la América anglo se ocupa el capítulo sexto.

La segunda colonización hispánica (c. 1898-2012) es materia de la tercera parte del libro. Comprende el capítulo 7 – cuyo título, *The Return to Aztlán*, se explica por sí solo; el octavo, sobre la recomposición de la población hispana de los Estados Unidos; y el noveno, subtítulo *Why the United States Is –and Has to Be– a Latin American Country*. Este último capítulo comienza con una cita de *Nuestra América*, de José Martí, y rubrica la tesis central brillantemente desarrollada por el autor, catedrático de Historia en la Universidad de Notre Dame (South Bend, Indiana), en un libro cuya lectura resulta esencial para entender los verdaderos fundamentos del debate político y social sobre la creciente inmigración hispanohablante en los Estados Unidos.

GUILLERMO A. BELT
ANLE y RANLE

Fuentes, Víctor. *Memorias del segundo exilio español (1954-2010)*, Madrid: Editorial Verbum, 2011. 247 pp. ISBN 978-84-7962-498-9

El segundo exilio español, que se extiende desde principios de los años 40 hasta mediados de los 50, es el eje narrativo de las *Memorias del segundo exilio español (1954-2010)* (“MSEE”) de Víctor